



Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeiger@wittich-foehren.de
Verantwortlicher Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

Triebener Platz neu bepflanzt

Vergangene Woche wurden die Blumenbeete am Triebener Platz neu bepflanzt.

Die bunten Blumen sorgen für willkommene Farbtupfer in der Quierschieder Ortsmitte.

Hierfür bedankt sich Bürgermeister Lutz Maurer recht herzlich beim Bauhof der Gemeinde.



Fischbach-Camphausen: Deutsche Post-Filiale umgezogen

Die Filiale der Deutschen Post in Fischbach-Camphausen ist umgezogen.

Sie befindet sich seit Dienstag, 2. Juni 2020 in den Räumlichkeiten der Bäckerei L. Schmitt in der Neunkircher Straße 8 und ist montags bis samstags von 9 Uhr bis 12 Uhr geöffnet.

„Ich freue mich sehr, dass die Mitbürgerinnen und Mitbürger im Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen auch weiterhin vor Ort die Dienste der Deutschen Post in Anspruch nehmen können.“

Ich bedanke mich recht herzlich bei Familie Schmitt, die ihre Kapazitäten hierfür zur Verfügung stellt“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer.



NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Giftzentrale	06841/ 19240
Polizei	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12....	06897/ 933-0

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher

Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche
Telefonnummer: 116 117

Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis
8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags
8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**
rund um die Uhr

Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages
unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach
telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und
Jugendliche der niedergelassenen Kin-
der- und JugendärztInnen des Regio-
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und
Jugendmedizin.

Zahnärztlicher Notdienst

11.06.2020

Dr. Schadt, Fischbach, Tel: 06897
680468

12.06.2020

M. Müller, Schiffweiler-Stennweiler, Tel:
06824 8907

13./14.06.2020

Dr. Martin, Spiesen-Elversberg, Tel:
06821 71816

Tierärztlicher Notdienst

11.06.2020

Tierarzt Wolf, Heusweiler, Tel: 06806
12157

13./14.06.2020

Tierarzt Scholz, St. Ingbert, Tel: 06894
8950501

Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind
regelmäßig mittwochs nachmittags
geöffnet.

Der jeweilige Notdienst beginnt um 8
Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr.
Bitte beachten: Samstags beginnt der
Notdienst erst um 12.30 Uhr.

Donnerstag, 11. Juni 2020

Löwen-Apotheke, Merchweiler,
Hauptstr. 155a, Tel: 06825 6666

Freitag, 12. Juni 2020

Marien-Apotheke, Dudweiler,
Trierer Str. 3-5, Tel: 06897 75603

Samstag, 13. Juni 2020

Husaren-Apotheke, Uchtelfangen,
Zeppelinstr. 27, Tel: 06825 404790

Sonntag, 14. Juni 2020

Schwanen-Apotheke, Illingen,
Hauptstr. 14, Tel: 06825 410110

Montag, 15. Juni 2020

Bären-Apotheke, Uchtelfangen,
Ottweiler Str. 2b, Tel: 06825 941244

Dienstag, 16. Juni 2020

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,
Martin-Luther-Str. 50, Tel: 06897 3260

Mittwoch, 17. Juni 2020

Fontane-Apotheke, Schiffweiler,
Auf der Brück 8, Tel: 06821 690744

Donnerstag, 18. Juni 2020

Markt-Apotheke, Bildstock,
Illinger Str. 1, Tel: 06897 8005

Soziales

Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder

0800/ 111 0 222 oder

Chat:

[https://chat.telefonseelsorge.org/
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

Pflegestützpunkt

Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12
Uhr oder nach Vereinbarung.

ENERGIE

Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201
oder Tel. 0171/ 4258714

Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

SPRECHSTUNDEN

Integrationsbeauftragte:

Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05
Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an
w.spaniol@quierschied.de

Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen:

Wolfgang Schmidt

privat: 06897/ 63851
Termine nach Vereinbarung

Vorsitzende Seniorenbeirat

Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699
Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberaterin

Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177
Termine nach Vereinbarung

Ortsvorsteher Quierschied

Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung
Tel. 0163/1549682

Ortsvorsteher

Fischbach-Camphausen

Norbert Schmidt

Di 17.00 - 18.30 Uhr,
oder nach Vereinbarung
Fischbachhalle, Tel. 0172 7366713

Ortsvorsteher Göttelborn

Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164
Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinba-
rung, Tel. 06825/ 96310

Schiedsmänner:

Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771

Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/ 9146855



Die GEMEINDE informiert

Rathaus Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und
Öffnungszeiten: Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr
 Do. : 13.30 - 18.00 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen

Aus dem Seniorenbus wird der Marktbus

Zum 1. Juli 2020 wird aus dem Seniorenbus der Marktbus. Das bisherige Angebot wird dabei ausgeweitet. Der Bus fährt nach wie vor an zwei Wochentagen - doch künftig an den beiden Markttagen Mittwoch und Samstag (bisher: Freitag).

Um 8.30 Uhr startet jeweils die Hinfahrt, um 11 Uhr die Rückfahrt. Es wird weiterhin ein Kleinbus (20 Plätze) der Firma Huwig Reisen aus Fischbach-Camphausen eingesetzt. Künftig verkehrt die Linie auch über Camphausen.

Des Weiteren kommen Haltepunkte in der Alleestraße und Zum Quirinsborn hinzu. Die Gemeinde wird die neuen Haltestellenstandorte kurzfristig ausschildern.

Fahrplan Marktbus Gemeinde Quierschied ab Juli 2020

Fischbach-Camphausen --> Quierschied

	Haltestelle	Lage	Mittwoch und Samstag
Fischbach-Camphausen	Im Heiliggraben	Neunkircher Straße	08:30
	Pflanzgarten	Neunkircher Straße	08:31
	Camphausen Abzweig	L258	08:32
	Camphausen	Dudweilerstraße	08:33
	Camphausen Grube	Dudweilerstraße	08:34
	Bergstraße	Quierschieder Straße	08:36
	Markt	Quierschieder Straße	08:38
	Brenkhomesweg	Heusweilerstraße	08:39
	Grundschule	Heusweilerstraße	08:40
	Brenkhomesweg	Heusweilerstraße	08:40
Quierschied	Hölzerbachstraße	Heusweilerstraße	08:41
	Krankenhaus	Fischbacher Straße	08:42
	Auf der Brach	Fischbacher Straße	08:43
	Untere Brach	Auf der Brach	08:44
	Obere Brach	Auf der Brach	08:45
	Eichenweg	Paulsburgstraße	08:46
	Paulsburg	Paulsburgstraße	08:47
	Stiftstraße	Stiftstraße	08:48
	Denkmal	Fischbacher Straße	08:50
	Alleestraße	Alleestraße	08:51
	Zum Quirinsborn	Zum Quirinsborn	08:52
	Bahnhof	Forststraße	08:54
	Glashütte	Glashüttenstraße	08:56
	Danziger Straße	Königsberger Straße	08:58
	Am Ludwigsberg	Königsberger Straße	08:59
	Wilhelmstraße	Schienenweg	09:01
	Köhlstraße	Grubenweg	09:02
	Kirche	Rathausstraße	09:03
	Alte Post	Rathausstraße	09:04
	Steinberg	Rathausstraße	09:05
Friedhof	Holzer Straße	09:06	

Quierschied ---> Fischbach-Camphausen

	Haltestelle	Mittwoch und Samstag
Quierschied	Friedhof	11:05
	Steinberg	11:06
	Alte Post	11:07
	Kirche	11:08
	Köhlstraße	11:09
	Wilhelmstraße	11:10
	Glashütte	11:12
	Danziger Straße	11:14
	Am Ludwigsberg	11:15
	Bahnhof	11:17
Fischbach-Camphausen	Zum Quirinsborn	11:19
	Alleestraße	11:20
	Denkmal	11:21
	Stiftstraße	11:23
	Paulsburg	11:24
	Eichenweg	11:25
	Obere Brach	11:26
	Untere Brach	11:27
	Auf der Brach	11:28
	Krankenhaus	11:29
	Hölzerbachstraße	11:30
	Brenkhomesweg	11:31
	Grundschule	11:32
	Brenkhomesweg	11:32
	Markt	11:33
	Bergstraße	11:35
	Camphausen Grube	11:37
	Camphausen	11:37
	Camphausen Abzweig	11:38
	Pflanzgarten	11:40
Im Heiliggraben	11:41	

Keine Fahrten an Feiertagen.

Saloon spendet 500 Euro an Bürger helfen Bürgern e.V.

Angela und Ralf Seel, das Wirte-Ehepaar des Gasthauses Saloon in der Holzer Straße, haben sich zur Überbrückung der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie etwas einfallen lassen.

Schon früh riefen sie ihre Stammkundschaft und Freunde des Gasthauses zu Teilnahme an ihrer Crowdfunding-Kampagne auf, also einer Spenden-Sammelaktion im Internet. Insgesamt kamen dabei knapp 1400 Euro zusammen, von denen das Ehepaar 500 Euro an den örtlichen Verein Bürger helfen Bürgern e.V. gespendet wurden. Die Zeit ohne Kundschaft im Gasthaus nutzte das Ehepaar für Renovierungsarbeiten - insbesondere in der Küche. Künftig werden hier auch warme Speisen angeboten.

Bürgermeister Lutz Maurer, der die Spende als Vorsitzender des Vereins entgegennahm, bedankte sich ganz recht herzlich und sagte: „Familie Seel war vom ersten Tag der coronabedingten Einschränkungen an sehr kreativ und hat sich stets für den Erhalt der eigenen Wirtschaft, aber auch darüber hinaus aktiv engagiert.“

Dass dabei auch noch eine Spende für Bürger helfen Bürgern möglich ist, freut mich sehr und hierfür bedanke ich mich recht herzlich“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer.



Bürgermeister Lutz Maurer nimmt die Spende von Angela und Ralf Seel (von links nach rechts) entgegen.

Freibad Quierschied: Öffnen oder nicht?

Seit Montag, 8. Juni 2020, dürfen die Freibäder im Saarland wieder öffnen. Wegen ohnehin geplanter Sanierungsarbeiten könnte das Freibad Quierschied frühestens Mitte/Ende Juni öffnen.

Die aktuellen, strengen Hygiene- und Schutzvorgaben aufgrund der Corona-Pandemie erschweren den Bäderbetrieb enorm. Beispielsweise wäre das Bad voraussichtlich in zwei Schichten zu je vier oder fünf Stunden und für je maximal 200 Personen geöffnet, das Kinder- sowie das Nichtschwimmerbecken blieben ebenso gesperrt wie der Wasserspielplatz, die Rutsche und das Beachvolleyball-Feld und Schwimmen wäre nur im „Einbahnstraßenverkehr“ und mit 1,5 Metern Sicherheitsabstand zueinander möglich.

Klar ist: Ein Badbetrieb, wie ihn die Bürgerinnen und Bürger gewohnt sind, ist nicht möglich. In einer Sondersitzung in der nächsten Woche, werden sich die Mitglieder des Gemeinderates deshalb ausgiebig mit diesem Thema beschäftigen, alle Argumente für und gegen eine Öffnung diskutieren, abwägen und schließlich entscheiden, ob das Quierschieder Freibad im Jahr 2020 geöffnet wird oder geschlossen bleibt.

Nächster Termin des Reparaturzirkels:



Donnerstag, 18. Juni 2020
15.00 bis 17.00 Uhr
 im ehemaligen Wellenhallenbad
Weitere Infos im Rathaus unter
 der Tel. 06897 961-0.

Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen ab KW 24

Maßnahme:	Netzausbau der Gas-, Energie- und Glasfaserversorgungsleitungen
Straßen:	Bergstraße und Weststraße
Einschränkungen:	abschnittsweise Vollsperrung der Straße
Je nach Straßenabschnitt bitten wir Sie, Ihre Fahrzeuge in diesen Teilbereichen von 7:00 Uhr bis 17:00 Uhr außerhalb des Baufeldes zu parken.	
Ausf. Baufirma:	Tief- und Kabelbau Christopher Schuh
vsf. Zeitraum:	ab 18.05.2020 bis voraussichtlich 30.10.2020
Maßnahme:	Kanalreinigungsarbeiten der Gemeindewerke Quierschied
Straßen:	alle Straßen nördlich der Holzer Straße in Quierschied
Einschränkungen:	abschnittsweise wandernd
Ausf. Baufirma:	Hans-Werner Meiser GmbH
vsf. Zeitraum:	ab KW 18 bis voraussichtlich Ende Juli 2020
Maßnahme: Netzausbau der Gasversorgungsleitung	
Straßen:	L 247 Heusweiler Straße
Einschränkungen:	halbseitige Sperrung des Verkehrs (Lichtsignalanlage)
Ausf. Baufirma:	Josef Schnell GmbH
vsf. Zeitraum:	ab KW 24 bis voraussichtlich Ende August 2020
Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearrangement des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.	

BEKANNTMACHUNGEN

Nutzungs- und Beisetzungsrechte

Die Nutzungs- und Beisetzungsrechte an den in der Örtlichkeit gekennzeichneten Reihen- und Familiengrabstätten auf dem Friedhof im Gemeindebezirk Götzelborn sind zwischenzeitlich abgelaufen bzw. enden spätestens im August 2020. Diese Grabstätten werden daher zur Einebnung aufgerufen und nach der Einebnung zur späteren Wiederbelegung hergerichtet. Als letzten Termin für die Beseitigung der Grabaufbauten, des Grabzubehörs und des Grabschmuckes hat die Gemeinde den **30.08.2020** bestimmt. Nach Ablauf dieser Frist nicht abgeräumte Denkmäler, Einfriedungen und sonstige bauliche Anlagen werden von der Gemeinde entfernt. Aus rechtlichen Gründen ist die Kennzeichnung der aufgerufenen Grabstellen erforderlich. Es wird daher um Verständnis für die Plaketierung der Grabsteine gebeten. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei der Gemeinde Quierschied, Rathausplatz, 1, (Ortspolizeibehörde), 66287 Quierschied, oder unter der Telefon-Nummer (06897) 961 129.
Lutz Maurer

Bekanntmachung der Neufassung des Gebührenverzeichnisses

nach § 3 Abs. 5, § 4 Abs. 4, § 6 Abs. 1 und § 7 Abs. 3 der Satzung der Gemeinde Quierschied über die Erhebung von Abwasserbeseitigungsgebühren, Entsorgungsgebühren, Kleineinleitergebühren sowie Umlegung der Abwasserabgabe (Abwassergebührensatzung) vom **01.01.2016**

Auf Beschluss des Gemeinderates vom 28.05.2020 wird das Gebührenverzeichnis nach § 3 Abs. 5, § 4 Abs. 4, § 6 Abs. 1 und § 7 Abs. 3 der Satzung der Gemeinde Quierschied über die Erhebung von Abwasserbeseitigungsgebühren, Entsorgungsgebühren, Kleineinleitergebühren sowie Umlegung der Abwasserabgabe (Abwassergebührensatzung) vom 01.01.2016 mit Wirkung zum 29.05.2020 wie folgt neu gefasst:

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Schmutzwassergebühr | 3,33 €/m ³ Frischwasser
(unverändert) |
|------------------------|---|

2. Niederschlagswassergebühr	0,47 €/m ² (unverändert)
3. Entsorgungsgebühr	
a) Klärgruben bis 4 cbm Fassungsvermögen	113,05 €
b) Klärgruben über 4 cbm bis 8 cbm Fassungsvermögen	166,60 €
c) Abflusslose Klärgruben über 4 cbm bis 8 cbm Fassungsvermögen	166,60 €
d) Abflusslose Klärgruben über 8 cbm bis 14 cbm Fassungsvermögen	226,10 €
4. Kleineinleitergebühr	35,79 € / SE (Schadeinheit) (unverändert)

Quierschied, 29. Mai 2020
Lutz Maurer
(Bürgermeister) Siegel

Entsorgungsverband Saar

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tagesordnung für die Sitzung der **Verbandsversammlung**
am **Dienstag, 30.06.2020, Beginn: 10:00 Uhr**
Tagungsort: Kulturform Illipse, Burgweg 4, 66557 Illingen

Öffentlicher Teil:

1. Genehmigung von Niederschriften
2. Übernahme der Baulichkeiten der EVS Wertstoff-Zentren
3. Nachwahl eines stimmberechtigten Mitgliedes in den Aufsichtsrat des EVS
4. Abfallbilanz 2019
5. Stand der Verhandlungen mit den Systembetreibern
6. Vorstellung der Biogut-Werkstatt im Rahmen der Kampagne „Ein Herz für die Tonne“
7. Sachstandsbericht - aktueller Stand
 - a) Grüngutkonzeption
 - b) BioMasseZentrum
 - c) Neubau Verwaltungsgebäude Untertürkheimer Straße
8. Verschiedenes

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Öffentliche Gottesdienste

Für die nächste Zeit ist folgende Gottesdienstordnung vereinbart:

Donnerstag, 11. Juni, Fronleichnam

10:00 St. Josef Fischbach: Festhochamt, bei gutem Wetter neben der Kirche

Samstag, 13. Juni

18:00 Maria Himmelfahrt: Vorabendmesse

Samstag, 20. Juni

18:00 St. Josef Fischbach Vorabendmesse

Sonntag, 21. Juni

09:30 Maria Himmelfahrt: Hochamt

Samstag, 27. Juni

18:00 St. Josef Fischbach: Vorabendmesse

Sonntag, 28. Juni

10:00 St. Paul Quierschied. Festhochamt zum Patronatsfest

Auch für diese Gottesdienste gelten die bereits veröffentlichten Auflagen und die telefonische Anmeldung zu den Öffnungszeiten der Pfarrbüros ist notwendig. Name, Anschrift oder Tel-Nr. aller angemeldeten Gottesdienstteilnehmer werden erfasst. Die Liste wird verschlossen im Pfarrbüro verwahrt und ausschließlich zur Nachverfolgung möglicher Infektionen im Bedarfsfall an die staatlichen Behörden weitergegeben. Nach einem Monat werden alle Daten nach geltenden Datenschutzrichtlinien vernichtet.

Öffnungszeiten der Pfarrkirchen

Unsere Pfarrkirchen werden für das persönliche Gebet offen gehalten. Dabei ist zu BEACHTEN: Es dürfen nicht mehr als 10 Personen zur gleichen Zeit anwesend sein. Ein Mindestabstand von 2 Metern muss eingehalten werden.

Tägliche Öffnungszeiten:

Maria Himmelfahrt	10:00 bis 18:00 Uhr
St. Josef Fischbach	09:00 bis 18:00 Uhr
St. Josef Götterborn	10:00 bis 18:00 Uhr
St. Paul	09:00 bis 18:00 Uhr

Pfarrbüros für Publikumsverkehr noch geschlossen

Aufgrund der Präventionsmaßnahmen im Hinblick auf die Ausbreitung des Corona-Virus sind die Pfarrbüros für den Publikumsverkehr noch geschlossen. Sobald entsprechende Schutzmaßnahmen in den Räumlichkeiten getroffen wurden, ist auch der Publikumsverkehr wieder möglich.

Gerne können Sie uns zu den üblichen Öffnungszeiten telefonisch oder per E-Mail kontaktieren.

Ebenso verweisen wir auf die Webseite unserer Pfarreiengemeinschaft:

www.pfarreien-quierschied.de sowie auf die Webseite des Dekanates Saarbrücken: www.dekanat-saarbruecken.de

de und des Bistums: www.bistum-trier.de/home/corona-virus-informationen
Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied
Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **09.00 - 12.00 Uhr**

Montags **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Homepage!

Wir bitten um Beachtung!

Urlaubsbedingt kommt es in der Zeit vom **08.06.2020 bis 20.06.2020** zu einer Änderung der regulären Öffnungszeiten:

Zentralbüro

montags, dienstags, mittwochs und freitags: 09.00 - 12.00 Uhr

Pfarrbüro Fischbach

geschlossen

Ev. Kirchengemeinde

Fischbach-Quierschied

Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:

Sonntag, 14. Juni 2020, 10.00 Uhr, mit Pfarrer i.R. Werner Kausch

Sonntag, 21. Juni 2020, 10.00 Uhr, mit Pfarrerin Tabitha Mangold

Musikalische Begleitung im Gottesdienst erfolgt durch Organist Simon Gräber und Sopranistin Karline Cirule. Aufgrund der Abstandsregelung kann leider nur eine bestimmte Anzahl von Personen am Gottesdienst teilnehmen.

Bitte melden Sie sich im Gemeindebüro (06897/61652) oder per E-Mail (fischbach.saar@ekir.de) **an**. Denken Sie bitte an Ihre Masken!

Die Predigten werden weiterhin auf der Homepage der Kirchengemeinde veröffentlicht: www.kirchengemeinde-fischbach.de

Weitere Infos:

- Alle Treffen der Gemeindegruppen bleiben vorerst abgesagt.

- Beerdigungen finden mit begrenzter Personenzahl wieder in den Trauerhallen statt.
- Weitere Informationen, z.B. wann wieder Veranstaltungen möglich sind, finden Sie auf der Homepage der Kirchengemeinde sowie in der Presse. Zudem hängen aktuelle Informationen im Schaukasten in der Talstraße 7 in Fischbach aus.

Erreichbarkeit:

Pfarrerin Tabitha Mangold ist selbstverständlich wie gehabt erreichbar, besonders für seelsorgerliche Gespräche (Tel.: 06897/601539).

Das Gemeindebüro ist für Publikumsverkehr geöffnet (Tel.: 06897/61652). Bitte sprechen Sie auch auf den Anrufbeantworter, er wird regelmäßig abgehört.

Ev. Kirchengemeinde

Wahlschied-Holz

Gemeindeteil Götterborn

Gemeindebüro: Alleestr. 20, 66265 Holz,

Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx, Tel.

06806/8607301

email: kerstin.marx@ekir.de

e-mail: wahlschied-holz@ekir.de

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

Sonntag, 14.6.:

09.15 Uhr Gottesdienst in Holz

Sonntag, 21.6.:

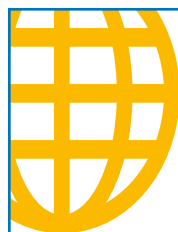
10.30 Uhr Gottesdienst in Wahlschied Bitte beachten Sie, dass weiterhin wegen der Corona-Pandemie alle Hygienevorschriften zu beachten sind.

Bitte melden Sie sich unbedingt bis zum Vortag des Gottesdienstes bei Pfarrerin Kerstin Marx an unter der Tel. Nr. 06806/8607301 oder per mail an Kerstin.Marx@ekir.de. Eine eigene Maske ist mitzubringen und auch während des Gottesdienstes zu tragen.

Leider ist es jetzt sicher, dass die **Ferienkirche** in diesem Jahr nicht durchgeführt werden kann.

Die **Gemeindefahrt**, die am 4.6. stattfinden sollte wird auf das nächste Jahr verschoben. Sobald das Gemeindebüro wieder geöffnet werden kann, können die bereits gezahlten Teilnahmebeiträge abgeholt werden. Ab wann das der Fall ist, wird an dieser Stelle bekannt gegeben.

Wann **Gruppen und Kreise** wieder stattfinden können, ist noch nicht absehbar. Auch dazu gibt es dann hier Informationen.



www.wittich.de



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0



Bestattungen Daniela Kröner

66287 Quierschied 66287 Göttelborn
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22
Tel. 06897-680 887 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar
www.bestattungen-quierschied.de



Die Zeit heilt nicht alle Wunden,
sie lehrt uns nur,
mit dem Unbegreiflichen zu leben.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir
Abschied genommen von

Gaby Faber-Nauerz

geb. Faber
* 05.01.1951 † 01.06.2020

In stiller Trauer:
Roman Nauerz
Tina mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

Danke allen,
die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Bestattungen Daniela Kröner, Quierschied

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer
Bestattungen jeder Art
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut PIETÄT

Quierschied GmbH



Peter Zimmer Tel.: 0 68 97/9 65 40
66287 Quierschied und 96 66 33
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38



Blumenhaus - Gärtnerei Bestattungshaus RETTENBERGER

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach

Tel.: 0 68 97 / 33 36
Mobil: 01 62 / 98 33 37 8
Tel.: 0 68 97 / 21 04

» Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
» Erledigung sämtlicher Formalitäten
» **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

TAG UND NACHT ZU ERREICHEN

Danke

sagen wir allen für die Achtung und Wertschätzung,
die unserer lieben Mutter im Leben entgegengebracht
wurden.

Erna Kleer

geb. Krächan
* 30.05.1928 † 23.05.2020

Wir danken für alle Zeichen der Anteilnahme, die
uns in dieser schweren Zeit des Abschieds ein großer
Troost waren.

Im Namen aller Angehörigen:
Gudrun, Gabriele und Martina



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

Saarland Versicherungs AG
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12
66287 Quierschied
Tel. 06897 6009930



Carsten Lander GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

www.carsten-lander.de - 0 68 97 / 6 17 62

Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

VEREINSNACHRICHTEN

SOZIALVERBAND

VdK

SAARLAND

VdK Quierschied informiert

Inklusiver Jugendchor

Große Anerkennung für den VdK-Inklusionschor „Einklang“! Er kam bei der Verleihung des „Chor-Liebe-Preises“ der deutschen Chorjugend unter die ersten drei Bewerber. Der Preis zeichnet Chöre aus, die Inklusion, Teilnahme, Gerechtigkeit oder kulturelle Vielfalt leben. In dem vom VdK-Saarland gegründeten Chor singen Kinder mit und ohne Behinderung gemeinsam und erleben dabei, dass ihre Verschiedenheit die Gruppe als ganzes stärkt. Der Kinder- und Jugendchor steht unter der Leitung von Martina Hauptenthal und probt in Riegelsberg. Die Freude steht im Vordergrund, nicht der Leistungsdruck. Chor Einklang sucht noch Verstärkung. Wer sich näher informieren will oder interessiert ist, wendet sich an die VdK-Projektleiterin Ingrid Wacht, Tel. 0681 5 84 59-400.

Sozialrecht Die Sozialrechtsberatung des VdK-Landesverbandes wird einmal im Jahr bilanziert. In 2019 hat der VdK mehr als 4.000 Mitglieder in sozialrechtlichen Angelegenheiten vor Behörden, Sozialversicherungsträgern und Gerichten vertreten. Über Details berichten wir später an dieser Stelle.

VdK in der Gemeinde

Der VdK-Ortsverband wird demnächst 600 Mitglieder stark sein, gut 120 mehr als vor fünf Jahren bei der Zusammenlegung der drei Ortsverbände in der Gemeinde.

Informationen über die Aufgaben des Sozialverbandes und über die Mitgliedschaft bei Inge Horf, Tel. 06897 63400 oder Wolfgang Schmidt, Tel. 06897 63851 oder Conny Zemborski, Tel. 06897 65677.

Verein Kneipp
aktiv & gesund

Kneipp-Verein Quierschied

Kursbeginn

Auf Grund der derzeitigen amtlichen Bestimmungen, können unsere Kurse erst nach den Sommerferien beginnen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Kurse in der Grünanlage im Eisengraben

Da sich die Bestimmungen hinsichtlich des Versammelns von Personen (**maximal 10 Pers.!**) im öffentlichen Raum (z.B. Parks) geändert haben, bieten wir bei schönem Wetter montags und donnerstags Wirbelsäulengymnastik und Tai Chi Qi-Gong in der Grünanlage im Eisengraben an.

Fahrten 2021

Kururlaub in Bad Wörishofen im Hotel Sonnengarten ist vom **10. - 22. Mai 2021**

Kururlaub in Bad Füssing ist vom **11. - 22. Juli 2021**



Training der Quierschder Wambe

Nach mehreren Wochen Trainingsausfall auf Grund der Corona Pandemie freuen wir uns, endlich das Training wieder aufnehmen zu können und in die Vorbereitungen für die hoffentlich stattfindenden Veranstaltungen der Session 2020/2021 starten zu können.

Diese Trainings in Kleingruppen finden selbstverständlich unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregelungen sowie der Beachtung der gültigen Rechtsverordnung statt. Die Vorbereitungen dazu fanden in enger Abstimmung mit dem Ordnungsamt der Gemeinde Quierschied statt. Für die Unterstützung herzlichen Dank an Mirka Preiser und Team. Des Weiteren Bedanken wir uns bei allen Beteiligten des Vereins die zur Erstellung und den damit verbundenen Maßnahmen im Vereinsheim beigetragen haben. Dank dem Tennisclub und dem 1. Vorsitzenden Michael Vogeloth für die uns zur

Verfügung stehenden zusätzlichen Trainingsmöglichkeiten auf der Anlage des TC 67 Quierschied – wieder ein Beispiel für die Unterstützung der Quierschieder Vereine untereinander.

Vergessen möchten wir nicht die Trainerinnen, die trotz des erheblichen Mehraufwands und der Verantwortung während des Trainings spontan gesagt haben: Wir schaffen das.

Die Schutz- und Hygienekonzepte haben wir auf unserer Internetseite veröffentlicht, diese werden immer wieder den neuen Verordnungen angepasst.

Bleibt alle gesund



Wiese- und Wenzelfeschd 2020

Das diesjährige Wenzelfeschd auf der Wenzelwies am Paulburger Wald wurde trotz des toten Wetters ebenfalls ein Opfer der Corona-Pandemie und musste deshalb ausfallen, was uns als Veranstalter natürlich sehr schmerzte.

Nadja Boussard hatte aber eine tolle Idee: wenn wir schon nicht unser „richtiges“ Wenzelfeschd feiern können, dann machen wir das einfach in den heutigen digitalen Zeiten virtuell: schnell wurde eine WhatsApp-Gruppe mit allen Helfern eingerichtet und schon ging es mit Fotos und Kommentaren los, genau so, als ob das Wenzelfeschd wie seit 1962 jedes Jahr stattfindet.

Los ging es mit dem Mähen und dem Aufbau am Mittwoch; der Wenzelrock wurde zu Hause im Garten gefeiert, Lagerfeuer am

Samstag machten einige Mitglieder zu Hause im Garten mit Musik; es ging sogar soweit, dass zu Hause die gleichen Mittagsgesichte gekocht wurden wie auf der Wenzelwies: Erbsensuppe und Leberknödel. Jeder Helfer bekam außerdem die Aufgabe, zu dokumentieren, was er anstatt dem Wenzelfeschd tut. Daraus entstanden lustige Filme, die in die WhatsApp Gruppe gestellt wurden. Pfingstmontag traf sich dann eine kleine Mitgliedergruppe mit viel Abstand und Decken wie zur Anfangszeit 1962 auf der Wenzelwies. Virtuell wurde das Fest am Dienstag abgebaut und alles wieder virtuell verstaut.

Der Mandolinen- und Gitarrenverein war allerdings nicht nur virtuell in der Pfingstwoche unterwegs, sondern auf der Wenzelwies wurde am Freitag vor Pfingsten geklotzt und eine neue Toilettenanlage aufgestellt, die die alte Anlage aus dem Jahr 1984 zukünftig ersetzen soll. Der neue blaue Toilettencontainer kann dann hoffentlich zum nächsten Wenzelfeschd an Pfingsten 2021 eingeweiht werden.

Da wir für die Toilettenanlage bereits vor der Corona-Pandemie einen großen Eurobetrag in die Hand genommen haben, nun aber damit rechnen müssen,





Mein Preisvorteil. Meine Küche. Mein PLANA.

Beim Kauf einer neuen Küche
erhalten Sie die Arbeitsplatte aus

Granit ohne Mehrpreis

(ausgenommen Ausschnitte und Kantenbearbeitung)

Stefan Heintz Küchenvertrieb
Käthe-Kollwitz-Str. 3 | 66115 Saarbrücken
☎ 06 81 / 753 43-0 | plana.de/saarbruecken

PLANA
Küchenland

Nur bis
30. Juni
2020

dass wir im Jahr 2020 keinerlei Einnahmen durch Konzerte und Veranstaltungen generieren werden, werden wir versuchen, im Rahmen eines Crowdfunding-Projektes für Unterstützung zu werben.

Was das ist und wie das funktioniert erfahren Sie demnächst an dieser Stelle.

Wir möchten uns, trotz oder gerade wegen des abgesagten Festes, für den großen Zuspruch und die Unterstützung von vielen Seiten bedanken.

Ihr Mandolinen- und Gitarrenverein Quierschied e.V.



Das DRK Ortsverein Göt- telborn informiert

Der nächste Blutspendetermin findet am Montag, den 15.06.2020, von 17.00Uhr bis 19.30Uhr, in der Mehrzweckhalle in Göttelborn statt. Aufgrund der derzeitigen Lage haben wir

unsere Hygienebestimmungen angepasst. Wir bitten daher unsere Spender und Spenderinnen folgende Maßnahmen zur Kenntnis zu nehmen und bei der Blutspende einzuhalten.

- Das Betreten der Halle ist nur mit Mund-Nasenschutz gestattet.
- Begleitpersonen, die kein Blut spenden, dürfen die Halle nicht betreten.
- In der Mehrzweckhalle ist die Einnahme von Speisen nicht erlaubt.
- Aus hygienischen Gründen bitten wir Sie einen eigenen Kugelschreiber mitzubringen.
- Das Betreten der Halle ist bei grippeähnlichen Symptomen und / oder einer Körpertemperatur von über 37,5 C ist nicht gestattet.

Wir bitten um Ihr Verständnis und hoffen trotzdem auf zahlreiche Spender und Spenderinnen Ihr DRK OV Göttelborn

24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

THEOBALD & KRÄMER G M B H
KANALSYSTEMTECHNIK

Sebastian-Bach-Str. 74
66287 Quierschied
66292 Riegelsberg
66333 Völklingen



- Kanalreinigung
 - TV-Inspektion
 - Fräsroboter
 - Kanalsanierung (o. Aufgraben)
 - Dichtheitsprüfung
- Auch sonn- und feiertags*
- Klärgruben-
 - Kurzschließungen
 - Verbundsteinarbeiten
 - Bau- und
 - Kanalreparaturen

Telefon (0 68 97) 56 91 66

Heizung • Sanitär • Solar • Gas Brennwerttechnik • Reparaturen

zertifizierter Fachbetrieb

Willi Mayer

Sophienstr. 8
66287 Quierschied

Fon: 06897 / 999 79 90
Fax: 06897 / 999 79 91

mobil: 0151 / 22945346
Wima-Saar@t-online.de

Die Parteien teilen mit



Gemeindeverband

CDU Gemeindeverband übergibt den Kirchengemeinden Masken

Seit Ende April 2020 ist in ganz Deutschland das Tragen einer Mund- und Nasenbedeckung im öffentlichen Personennahverkehr und beim Einkauf vorgeschrieben. Die saarländische Landesregierung hat jeder Saarländerin und jedem Saarländer sozusagen als Starterset fünf Einweg-Schutzmasken gratis zur Verfügung gestellt. Da jedoch die Schutzwirkung dieser Masken nicht unbegrenzt ist, müssen sie in regelmäßigen

Abständen gewechselt werden. Die Nachfrage nach Schutzmasken ist somit weiterhin ungebrochen. Aus diesem Grund hat die CDU Saar eine „Masken-Verteilaktion“ initiiert.

Die CDU Gemeindeverbandsvorsitzende Eva Bastian und CDU Ortsvorsitzende Stefan Chadzelek, von Fischbach-Camphausen, überbrachten der evangelischen Kirchengemeinde persönlich die Masken. Der Quierschieder CDU-Vorsitzende Stefan Ziegler konnte zusammen mit dem CDU-Fraktionsgeschäftsführer Peter Falz und Eva Bastian der katholischen



Kirchengemeinde Quierschied die Masken übergeben. „Wir freuen uns, dass wir diese Masken in Maria Himmelfahrt und in St. Paul für unsere Arbeit im kirchlichen Bereich, aber auch in den beiden Kindergärten einsetzen können“, so Trude Lan-

genfeld, die Vorsitzende des Pfarrgemeinderates St. Paul und Mitglied des übergeordneten Pfarreirates. Genauso hat der Vorsitzende der CDU in Göttelborn Joachim Bauch die Masken der Göttelborner katholischen Kirchengemeinde

Immobilienprofi Konrad Schwarz von FKS Immobilien informiert

Das passende Pflegeheim finden – so geht's!

Die Entscheidung ist gefällt: Ihr Angehöriger benötigt intensive Pflege und Betreuung. Natürlich wollen Sie nur das Beste für Ihren geliebten Verwandten. Einen Ort, wo er oder sie sich wohl und zuhause fühlt. Deshalb sollten Sie sich ausreichend Zeit nehmen und gut informieren. Dabei gehen Sie am besten Schritt für Schritt vor.

Am Anfang Ihrer Überlegungen steht die Frage: In welcher Region will der Pflegebedürftige in Zukunft leben? Bevorzugt er eine Einrichtung in seiner jetzigen Wohnumgebung oder möchte er in die Nähe von Verwandten ziehen, die vielleicht an einem ganz anderen Ort leben? Bevorzugt er ein städtisches Umfeld oder einen Wohnbereich im Grünen auf dem Land?

Datenbanken erleichtern die Heimsuche

Mit Hilfe verschiedener Datenbanken im Internet (z.B. Heimverzeichnis.de) können Sie dann mit Ihrer Suche in der ausgewählten Region beginnen. Viele dieser Verzeichnisse erleichtern die Suche mit Filtern nach Preisen oder auch Pflegeschwerpunkten. Selbstverständlich sollten Sie dabei Ihre Finanzierungsmöglichkeiten im Blick behalten und zudem überlegen, welche Art von Pflege und Betreuung für Ihren Angehörigen wichtig ist. Wenn Sie kurzfristig Hilfe benötigen, empfiehlt sich eine vorübergehende sogenannte Kurzzeitpflege. Dafür bieten viele Pflegeheime entsprechende Plätze an.

Haben Sie eine Vorauswahl getroffen, finden Sie auf den Internetseiten der Pflegeheime weitere hilfreiche Informationen. Oder Sie lassen sich Prospekte zuschicken. Lesen Sie auch zwischen den Zeilen: Ist der Internetauftritt einer Einrichtung freundlich und informativ oder eher unpersönlich und wenig transparent? Meist werben Pflegeeinrichtungen auch mit den Pflegenoten, die vom Medizinischen Dienst der Krankenkassen (MDK) vergeben werden. Diese waren bisher jedoch nur bedingt hilfreich, da der MDK nur die Pflegedokumentation prüfte, nicht jedoch die praktische Pflege im Alltag.

Ein neues Prüfsystem verbessert die Heimbewertung

Das Ergebnis waren durchweg gute bis sehr gute Noten, die dadurch wenig aussagekräftig waren. Ein neues Prüfsystem, das seit Herbst 2019

angewendet wird, soll dies verbessern. Dabei werden unter anderem in einer Stichprobe neun Bewohner zu ihrem Leben in der Einrichtung persönlich befragt. „Darüber hinaus ist das Fachgespräch mit den verantwortlichen Pflegefachkräften wesentlicher Bestandteil des neuen Prüfverfahrens“, so Dr. Monika Kücking, Leiterin der Abteilung Gesundheit des GKV Spitzenverbandes.

Daneben gibt es ein neues System der Qualitätsmessung und Darstellung der Ergebnisse. Ratsuchende können so nach für sie wichtigen Kriterien verschiedene Einrichtungen online miteinander vergleichen. Ein weiterer guter Indikator für Qualität in der Pflege ist der sogenannte „Grüne Haken“. Im Idealfall gelangen Sie als Ergebnis Ihrer Recherchen zu einer Vorauswahl von etwa drei Häusern.

Sie überlegen, was Sie im Falle eines Pflegefalls mit Ihrer Immobilie machen? Kontaktieren Sie uns! Wir beraten Sie gern.

Nicht fündig geworden?

<https://de.wikipedia.org/wiki/Pflegeheim>
<https://de.wikipedia.org/wiki/Pflegebed%C3%BCrftigkeit>
<https://www.Heimverzeichnis.de>

Rechtlicher Hinweis: Dieser Beitrag stellt keine Steuer- oder Rechtsberatung im Einzelfall dar. Bitte lassen Sie die Sachverhalte in Ihrem konkreten Einzelfall von einem Rechtsanwalt und/oder Steuerberater klären.



Foto: © obencem/Depositphotos.com



FKS Immobilien GmbH

Telefon 0 68 06 / 916 36 66 | www.fks.immobilien

Wir sind zu den gewohnten Geschäftszeiten telefonisch erreichbar.



St. Josef übergeben. Die neugegründete JU-Fischbach-Camphausen mit ihrem Vorsitzenden Steffen Hoffmann übernahm die Verteilaktion für die katholische Pfarrgemeinde St. Josef. Für den CDU-Gemeindeverband Quierschied ist klar, dass die Mundschutzpflicht nur ein

Teil der Maßnahmen im Kampf gegen das Corona-Virus sein kann. Die Abstands- und Hygieneregeln müssen weiter eingehalten werden. Gerade jetzt sind Schutzmaßnahmen wichtig, da weitere Lockerungen vorgenommen werden sollen.

macher war sichtlich begeistert: „Von der Konzeption her ein sehr würdiger Ort, der den Angehörigen Platz für ihre Trauer lässt, aber gleichzeitig auch Raum bietet zum Verweilen und zum gegenseitigen Austausch. Wir werden als CDU-Fraktion die-

ses vorbildliche Konzept mit in die anstehenden Beratungen im Ortsrat nehmen und hoffen, damit die Diskussion um eine ernst zu nehmende Alternative zu den gängigen Friedwald-Bestattungen erweitern zu können.“



Ortsverband
Quierschied

CDU-Ortsratsfraktion besucht Baumgrabfeld auf dem Friedhof in Wemmetsweiler

Im Zuge der aktuellen Überlegungen der Gemeindeverwaltung, zusätzliche Bestattungsformen auf den Quierschieder Friedhöfen zu realisieren, wurde die CDU-Ortsratsfraktion in den vergangenen Wochen von interessierten Bürgern darauf angesprochen, dass auf mehreren Friedhöfen in unserer Nähe die Möglichkeit von Urnenbestattungen in einem eigens dafür vorgesehenen Baumgrabfeld besteht. Ortsvorsteher Stefan Ziegler berichtet hierzu: „Viele

Menschen interessieren sich für eine Baumbestattung nach ihrem Tod. Sie suchen allerdings nach Alternativen zu einer Bestattung im Friedwald, da für ältere oder gehbehinderte Menschen der Besuch des dortigen Grabes oft nur schwer möglich ist, insbesondere im Winter. Diesem Anliegen wollen wir nach Möglichkeit Rechnung tragen.“ Nach Lockerung der Corona-Einschränkungen hat die Ortsrats-Fraktion deshalb das Baumgrabfeld auf dem Friedhof in Wemmetsweiler besucht und war beeindruckt von der landschaftsgärtnerisch ansprechenden Ausgestaltung dieses Friedhofsareals. CDU-Fraktionsvorsitzende Angelika Schu-



... auch kleinste Aufträge werden gerne angenommen!



KREUTZER
STUCKATEURBETRIEB
MEISTERBETRIEB IM STUCKATEURHANDWERK

Innenputz Wärmedämmung Altbausanierung
 Außenputz Trockenbau Renovierung

Hauptstr. 182 | 66287 Quierschied | 06825 - 95 26 04



Ein kleiner Schritt zur Normalität - Ortsrat Götteborn hat getagt

Am 26. Mai traf sich der Ortsrat Götteborn erstmals seit Dezember. Um so umfangreicher war jetzt die Tagesordnung. Ein Vertreter des Arbeiter-Samariter-Bundes stellte dabei das Projekt zum Neubau einer Senioren-Wohnanlage an der Ortsgrenze zu Merchweiler vor. Auch die Vertreter einer neu gegründeten Bürgerinitiative erhielten Gelegenheit, sich zum Projekt zu äußern. Danach sprach sich der Ortsrat einstimmig für eine zeitnahe Informationsveranstaltung des Investors für die Bevölkerung aus. Unserer Auffassung nach ist es für Projekte dieser Größenordnung unverzichtbar, die Bevölkerung frühzeitig zu informieren und so Transparenz und Akzeptanz zu schaffen.

Zudem stimmte der Ortsrat einstimmig dem Vorschlag der Gemeinde zu, in Götteborn zukünftig Baumbestattungen zu ermöglichen. Ziel der Vorschläge, die in allen Ortsteilen „neue“ Bestattungsformen vorsehen, ist es, die Bewirtschaftungskosten der Friedhöfe angesichts der Sparzwänge zu begrenzen, zugleich aber auch die Gebührenbelastung für die Hinterbliebenen weiterhin verträglich zu halten. Auch wenn wir dem Vorschlag zugestimmt haben, so hätten wir uns weitergehende Vorschläge und eine breitere Diskussion gewünscht. Angesichts der immer größeren Freiflächen, sollte zum Beispiel hier für den Friedhof eine angemessene Form der zukünftigen Gestaltung und Nutzung gefunden werden; die Diskussion wird fortgesetzt.



In den letzten Monaten wurden überfällige Renovierungsarbeiten in der Mehrzweckhalle und der Schule dank Förderprogramme umgesetzt. Hiervon überzeugte sich der Ortsrat bei seiner Sitzung in der Mehrzweckhalle. Verloren ging bei den Arbeiten der legendäre „hallentypische“ Geruch. Sonnenschutz, intakter Hallenboden

und neue Fenster - für unsere Kinder kein Luxus. Bleiben die Schultoiletten, auf deren Zustand uns die Elternschaft ständig hinweist. Hier legte die Verwaltung, nachdem wir dies bei der Haushaltsaufstellung beauftragt hatten, erste Zahlen vor. Es gilt nun, auch für Sauberkeit und Hygiene Wege zu finden. Wir lassen nicht locker...



Robert-Koch-Straße 14, 66287 Quierschied Wir möchten danke sagen!

An alle Kunden, die uns trotz dieser schweren Zeit mit allen Möglichkeiten unterstützt haben.

An alle Gäste und Freunde, die uns nicht vergessen haben.

An alle Menschen, die in dieser schweren Corona-Pandemie durch ihre Arbeit und ihr Engagement für uns alle gekämpft haben. Gemeinsam werden wir es schaffen!

Wir machen weiter und haben für Sie geöffnet!

Gerne würden wir Sie auf unserer schönen Terrasse oder in unserem Restaurant begrüßen. **Danke!**

Auf unsere Nachfrage hin erklärte der Bürgermeister, dass es nicht beabsichtigt sei, Götteborn an den so genannten kostenlosen Marktbus anzubinden.

Unsere Bilder zeigen die Schule nach der erfolgreichen Teilsanierung mit neuem Sonnenschutz und Fenstern.



Aus dem Ortsrat:

Kritik am „Merchtalblick“, Prioritätenliste, Schiedsmann wiedergewählt

Die Vorstellung des Bebauungsplans der Service-Wohnanlage „Merchtalblick“ stieß im Ortsrat auf Kritik. „Die Belange der Anwohner müssen ernst genommen werden. Senioren ein selbstbestimmtes Leben zu bieten, ist ein hehres Ziel“, kommentierte der SPD-Fraktionsvorsitzende **Tim Rozenski**. „Allerdings haben die Anwohner ihre Häuser nicht gekauft, damit ihnen ein Kreuzfahrtschiff die Sicht versperrt. Oder damit ein Parkplatz direkt an ihren Wohnsitz angrenzt. Ohne echte Bürgerbeteiligung fühlen sich die Anlieger deshalb zurecht vor den Kopf gestoßen.“

Dieter Kröner wurde vom Ortsrat einstimmig für weitere fünf Jahre zum Schiedsmann in Götteborn gewählt. Die SPD gratuliert ihm herzlich zu dieser Wahl und wünscht ihm bei der Ausübung dieses Amtes auch weiterhin viel Erfolg.



Auf der Prioritätenliste ließ die SPD die Mozartstraße, Im Wiesengrund sowie die Bürgersteige in der Höhbörnstraße ergänzen. Die Gemeinde wird außerdem prüfen, ob zusammen mit den Maßnahmen des Gaswerkes Illingen in der Uchtfangerstraße auch Teile der Fahrbahn erneuert werden können.

Ortsratsmitglied **Andreas Ehrlich** bemängelte den Zustand der Gehwege auf dem Friedhof. Die verstopften Kanäle in der Fichtenstraße wird die

Gemeinde reinigen. **Ortsvorsteher Peter Saar** erklärte, dass das Gemeindehaus mit einem W-LAN-Hotspot ausgestattet werden soll. Bei den Schrägen am Kindergarten und dem

Marktplatz sind leider keine baulichen Verbesserungsmaßnahmen möglich. Und die zuletzt zum Schandfleck gewordene Rostwurstbude ist inzwischen bereits Geschichte.



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...

Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü
1x kaltes Vesper

ab **458,-€**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab **272,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Andreas Weller

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0151 12065086

Tel.: 06502 9147-267 • Fax: 06854 9096662
a.weller@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?

Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: www.alphajump.de



ALPHAJUMP



LINUS WITTICH Jobbörse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende:
Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: wittich.de/jobboerse

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihr Ansprechpartner: Andreas Weller
Tel. 06502 9147-267 | 0151 12065086
a.weller@wittich-foehren.de





bechtel
Getränke Oase

Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14
Quierschied, Mühlenberg 35 a
Ottweiler, Im Alten Weiher 10

Angebote gültig vom 15.06. - 27.06.2020

 <p>KARLSBERG URPILS Stubbi oder Radler Stubbi</p> <p>20 x 0,33 l, Pfand € 3,10 € 11.⁹⁹</p>	 <p>Mixey</p> <p>24 x 0,33 l, Pfand € 3,42 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 € 15.⁹⁹</p>
 <p>BRUCH Radler Stubbi</p> <p>20 x 0,33 l, Pfand € 3,10 € 11.⁹⁹</p>	 <p>Bitburger Pils, Light, Alkoholfrei</p> <p>24 x 0,33 l, Pfand € 3,42 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 € 13.⁹⁹</p>
 <p>HOCHWALD SPRUDEL Sprudel, Medium oder Naturelle</p> <p>9 x 0,70 l, Pfand 2,85 € € 3.⁴⁹</p>	 <p>Schwollener WASSER FÜR DIE SINNE</p> <p>Classic oder Medium <i>Beim Kauf von 2 Kästen erhalten Sie die 3. gratis dazu (zuzügl. Pfand)</i></p> <p>6 x 1,00 l, PET Pfand 3,00 € € 4.³⁹</p>

Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung.
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.



PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
SVENJA KEBLER
IM HAUS DER GESUNDHEIT
Fischbacher Straße 100, 66287 Quierschied
auf dem Gelände des neuen
Medicus-Gesundheitszentrums
Quierschied-Fischbach
Telefon: 0 68 97 / 68 09 08 u. 68 09 23 (AB)

In unseren barrierefreien Räumen werden folgende Kassenleistungen erbracht:

- Physiotherapie/Krankengymnastik
- Massage und Naturmoorfango
- Manuelle Lymphdrainage
- Atemtherapie bei COPD und sonstigen Atembeschwerden
- Behandlung von Kiefergelenken
- Manuelle Therapie
- Bobath-Therapie für Schlaganfallpatienten
- Hausbesuche

Darüber hinaus bieten wir Folgendes an:

- physiotherapeutisches Funktionstraining
- Gutscheine

CORONA...
wir sind trotzdem für Sie da!



HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG


FRANK BRITZ
Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen
Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,
Reparatur-Schnellservice,
Kamin-Querschnittsverminderung,
* Fernwarme-Arbeiten *

66287 Quierschied · Heidekorn 3
Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-
PORTAL

Treffpunkt
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

Wir bauen Ihre Heizungsanlage energiesparend und umweltgerecht...



Bäder und Wärme

...und Ihr Wunschbad attraktiv und barrierefrei!



**Heizungsservice
Edmund Koehl**

Holzer Str. 98 | Quierschied | 06897/6 48 84
edmund.koehl@t-online.de | www.heizungsservice-koehl.de



Willkommen im
FERIENLAND COCHEM
 von Bremm über Treis-Karden bis Moselkern



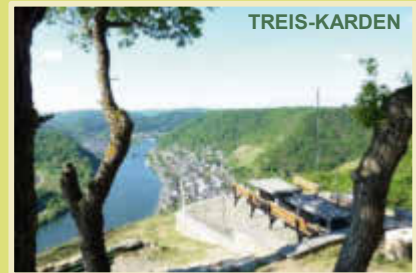
GALLORÖMISCHE TEMPELANLAGE MARTBERG POMMERN



MOSELKERN



COCHEM



TREIS-KARDEN

Einzigartige Kultur-, Wander- und Raderlebnisse warten auf Sie!

23 Ferienorte an der Mosel sowie auf Eifel- und Hunsrückhöhen freuen sich auf Ihren Besuch. Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer Ferienregion.

**Senden Sie uns ihre Adresse
per Post oder Mail an:**

Name

Straße

PLZ / Ort

Tourist-Information Treis-Karden
 St. Castor Str. 87
 56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden
 Tel. 0 26 72 - 915 77 00
touristinfo@vgcochem.de
www.treis-karden.de

Schreinerei & Bestattungsinstitut**Heinrich Kalmes GmbH**

Hauptstraße 120
66287 Göttelborn
Tel.: 06825/5684
www.heweka.de

Türen + Fenster
Innenausbau
Möbel nach Mass

- neuanlagen
- modernisierungen
- solartechnik
- sanitär
- brennwerttechnik
- gebäudeenergieberater SHK
- u.v.m.

heizungsbau-stoos.de

Jörg Stoos
Hauptstraße 122
66287 Quierschied-Göttelborn
0 68 25 - 800 79 90
info@heizungsbau-stoos.de

J. Stoos
Heizungs- & Sanitärtechnik

Ihr kompetenter Partner
rund um's Handwerk

FARBEN

TAPETEN

BODEN-
BELÄGE

Maler Daniel GmbH
Am Bahnhof 7
66287 Quierschied
06897 / 6 14 36

daniel

www.maler-daniel.de

TAXI LIPPERT

IHR TAXI IM FISCHBACHTAL

**6 40 40**

und unter: 0 68 97 / 66 0 66

**Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und
Chemotherapie - alle Kassen -**

An der Hirtenwies - 66287 Quierschied

SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD

GESA
Gesellschaft für stationären
Pflegetechnik GmbH

Wir haben unser Angebot erweitert und bieten Ihnen an:

Mittagsmenü

- 7 Tage in der Woche frisch zubereitet
- Auch an Sonn- und Feiertagen
- Warmhaltebox aus hochwertigem Kunststoff
- Porzellan-Geschirr
- Tagessuppe / Hauptgericht / Nachtisch
- Normalkost und Schonkost
- Kalorienreduzierte Kost
- Bei Bedarf passierte Kost
- Bei Anruf bis 10.00 Uhr liefern wir noch bis Mittag bei Ihnen an
- Und das alles für „nur“ 6,00 Euro

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied, Tel.: 0 68 97 / 601 00 39

**Garten- und Landschaftsbau
Belghaus***Gartengestaltung*

- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau • Teichbau
- Bürgersteigreinigung
- Gartenpflege
- Minibaggerarbeiten
- Hangbefestigung

Steigerweg 14
66287 Quierschied

Tel. 06897 / 66805
Funk: 0177 / 2345915
Fax: 06897 / 6010680

mh merker haustechnik GmbH – MEISTERBETRIEB
mein Bad, meine Wärme, mein Dach

**Bäder aus
Meisterhand
für jedes Alter**

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad. Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.
Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441

Besuchen Sie uns im Internet auf www.merker-haustechnik.de

- FENSTER
- TÜREN
- BÖDEN
- DECKEN
- EINBAUMÖBEL UND MEHR

**SCHREINEREI
ZIMMER**

HK
Meisterbetrieb

Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Aluminium
Moderne Raumgestaltung nach Ihren Vorstellungen
Holzfußböden, Fertigparkett, Laminat, Verglasungsarbeiten

Mühlenbergstraße 24 · 66287 Quierschied
Tel.: 0 68 97 / 96 54 0 · Fax: 0 68 97 / 96 54 25
www.schreinerei-zimmer.de · info@schreinerei-zimmer.de



Christian Klein
 Vielfalt mit Ideen...
 Quierschied
 Tel. 0 68 97 - 966 400
www.glasholzbau-klein.de

- Fenster
- Rollläden
- Überdachungen
- Terrassen-Balkone
- Innenausbau
- Türen
- Markisen
- Wintergärten
- Glasreparaturen
- Isolierglas

KARWAT Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



Meyer
 Der Partner für Ihr Dach

Bedachungen Flachdachbau	Fassadenbau Reparaturdienst	Reinigung von Dachrinnen
Patrick Meyer Dachdeckermeister	Seb.-Bach-Str. 66 66287 Quierschied	Telefon 0 68 97 / 6 56 45

Podologische Praxis
 - Iris Matzke -
 staatl. geprüfte PODOLOGIN

Ihre Fußpflegepraxis
 Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung
 vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr
 Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.
 Tel.: 0 68 97 / 6 35 20



PS METALLBAU Patric Schmidt GmbH
 BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU
 EDELSTAHLVERARBEITUNG

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN
 ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88
 Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de
 66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

DA-ZI 

Norbert Heinz GmbH
 Ausführung sämtlicher Dachdecker-
 und Zimmererarbeiten
 Reparatur-Schnelldienst

66287 Quierschied-Fischbach · Winkelstraße 15
 Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988

AMB Bauelemente

Andreas Berger
 Am Hochwald 31
 66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834
 Mobil: (0151) 46408982
 Fax: (06897) 6010835
 Mail: andreas@0info.de

alles mit bedacht

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

GERD SAUER
 Steuerberater

Marienstraße 32 • 66287 Quierschied
 Tel.: 06897 / 778916 • Fax: 06897 / 923776
www.gerdsauer.de
 Ihr vertrauensvoller Partner in Ihrer Nähe

IHRE METZGEREI Burgard

Vital-Woche Gültig vom 16. bis 20.06.2020

Gelbwurst natur oder mit Kräutern.....100 g	1,19 €	Hackfleisch gemischt.....100 g	0,69 €
Geflügelaufschnitt100 g	1,19 €	<i>Ab Donnerstag erhältlich (solange Vorrat reicht)</i>	
Geflügellyoner im Ring.....100 g	1,19 €	Hausgemachter Reissalat100 g	1,19 €
Putenbrust gegart.....100 g	1,59 €	<i>Sommer-Niedrigpreise:</i>	
Geflügelgriller rein Geflügel.....100 g	1,29 €	Grillwürste rot + weiß (100 g).....Stück	0,80 €
Schweinefilet1 kg	9,99 €	Schwenkbraten v. Schweinekamm.....1 kg	7,99 €
Tafelspitz1 kg	12,99 €	Schwenkbraten von der Putenbrust.....1 kg	9,99 €
Tatar unter 6 % Fett, frisch durchgedreht.....1 kg	11,99 €	Burgards WM-Schwenker	
Rinderrouladen auch bratfertig gefüllt.....1 kg	12,99 €	(kg 6,99 €).....10-er Pack	12,00 €

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb! www.metzgerei-burgard.de